

SANDY GROUND EN FÊTE



Photo d'archive

page 02

**Coupes budgétaires
2026 : les outre-mer
se mobilisent**

page 03

**Recrudescence
des flux audiovisuels
pirates**

page 04

**Stage équestre
au Ranch
du Galion**

page 05

Hot and Delicious Hibachi

midi et soir
Sushis

Pineapple Pete
Restaurant and Bar
St. Maarten

A 7 min de Marigot • A partir de 17h

SIMPSON BAY ROAD - FACE AU CINÉMA
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030
+1(721) 523-7383

FERME LE MARDI

MENU

**Multi
CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
------------------------------------	------------------------------------

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30
------------------------------------	------------------------------------

TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

GWM

JOLION

STARTING
18 990 \$
~~22 500 \$~~

**HOT DAYS
HOT DEALS**

EXCLUSIVELY DISTRIBUTED BY
**FIRST
AUTO
SXM**

BOOK YOUR TEST DRIVE NOW: +1 721 544-1720
+1 721 585-6454 +590 690 00 10 14

WELFARE ROAD #26, COLE BAY, PHILIPSBURG, SINT MAARTEN

Sandy Ground : une journée de fête

Après Marigot et Grand Case, au tour de Sandy Ground d'être en fête, comme il se doit chaque 15 août.

En 2023, la fête avait eu lieu dans des circonstances particulières, au lendemain d'événements violents qui avaient perturbé la paix sociale du quartier en juillet. L'année dernière, elle avait dû être reportée de trois jours en raison du passage de la tempête Ernesto... De Ernesto à Erin, les années se suivent et se ressemblent un peu. Néanmoins, la fête du quartier est annoncée par la Collectivité, les perturbations météo étant prévues surtout à partir de samedi. Les célébrations débiteront, comme de coutume, par un service religieux en l'église « Apostolic Faith » de Sandy Ground à 10h.



S'en suivront les allocutions officielles des dirigeants du territoire à 11h30 sur le parking des écoles. En 2024, les discours étaient teintés d'une certaine impatience quant à l'avancement des projets pour les habitants du quartier... ce sera donc l'occasion de faire le point. Le lieu laissera ensuite place aux réjouissances dès 13h avec une succession d'animations musicales jusqu'à 19h, avec un intermède jeux pour les enfants à 16h30. En soirée, des DJ seront à nouveau aux platines en préambule du spectacle de Funtopia. La soirée se poursuivra à partir de 22h avec la prestation de Tolly Boys.

A.B

Grand Maison : le conflit s'enlise

Les salariés du magasin Grand Maison entament leur troisième semaine de grève. Soutenus par le syndicat UNIT 978, ils entendent poursuivre le mouvement ; hier ils manifestaient au rond-point de Hope Estate et aujourd'hui, ils s'exprimeront lors d'une conférence de presse pour expliquer à nouveau les raisons de leur colère.



Depuis le 26 juillet dernier, les employés de l'enseigne de bricolage de Hope Estate ont cessé le travail et tiennent bon, malgré les difficultés financières que cela engendre pour eux. L'essentiel de leurs revendications porte sur une augmentation de salaire de 10% et une amélioration de leurs conditions de travail. Mesdames Filin et Moana Gothland font le déplacement chaque semaine depuis la Guadeloupe et se succèdent tour à tour pour être présentes sur place et tenter de renouer le dialogue. Mais, chaque rencontre s'est soldée jusqu'à présent par un échec, chacun campant sur ses positions. Quant au propriétaire, Philippe Gothland, à la tête de dizaines de sociétés, il ne s'est pas manifesté depuis le début du conflit. Le développement des arguments de chacune des deux parties sera publié dans notre édition de mardi.

A.B

Un œil sur « Erin »

Quatrième tempête tropicale de la saison, « Erin » a été ralentie par la brume des sables. Mais, elle devrait rencontrer des conditions atmosphériques et océaniques plus favorables à son renforcement dès aujourd'hui.

Les différents modèles de prévisions estiment son passage au nord de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy entre le samedi 16 et le dimanche 17 août, au stade d'ouragan de catégorie 3. Mais, comme tout phénomène de cet envergure, les variations de trajectoires peuvent changer la donne et elle pourrait se rapprocher suffisamment des îles du Nord pour avoir des répercussions (vents, houle et précipitations). Le moment est donc opportun pour s'assurer que les préparatifs d'usage sont terminés. Les informations quant à l'évolution de « Erin » dans les prochaines heures, seront actualisées en temps réel sur nos réseaux sociaux (www.facebook.com/le97150).

A.B



SUPER U

OUVERTURE

VENDREDI
15 AOÛT

De 8H à 20H



CHEMISE REGULAR FIT
ULTIMATE 9.5" SHORTS
POUR HOMME

THE POINT

SIMPSON BAY
Welfare Road 119
1-721-544-2396

PHILIPSBURG
Front Street 11
1-721-542-5094

MARIGOT
1 Rue de la Liberté
0590-87-07-09

Coupes budgétaires 2026 : les outre-mer se mobilisent

Les acteurs économiques de tous les territoires ultramarins s'alarment des coupes budgétaires drastiques envisagées par le gouvernement en 2026 sur le principal dispositif de soutien à l'emploi et en faveur de la compétitivité des entreprises ultramarines, la LODEOM sociale. Quarante-deux organisations économiques ultramarines, parmi lesquels Michel Vogel, président du MEDEF-FIPCOM et Angèle Dormoy, présidente de la CCISM, ont cosigné une lettre ouverte adressée au Premier ministre et au ministre des Outre-mer.



SAVE THE DATE

Petit Déjeuner de l'Entrepreneur

 Samedi 13 septembre 2025
 Salle Opale, CCISM - Concordia
 8h30

Les entreprises ultramarines expriment leur consternation face aux orientations qui ciblent massivement les dispositifs de soutien à la compétitivité et à l'investissement (baisse de 10% des taux de défiscalisation), et hors de proportion avec les efforts budgétaires demandés dans l'Hexagone. L'objectif du gouvernement est de réaliser une économie de 150 à 350 M€. Les organisations rappellent que les territoires ultramarins font face à des surcoûts structurels liés à l'éloignement, à l'exiguïté des marchés, à la dépendance logistique et à la vulnérabilité climatique, des réalités reconnues par l'article 349 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne. Selon elles, réduire les aides reviendrait à creuser encore l'écart de compétitivité avec l'Hexagone, au détriment de l'emploi et du développement local.

DES TERRITOIRES SACRIFIÉS

Depuis plusieurs semaines, le MEDEF Saint-Martin, la CEM de Saint-Barthélemy et la CCISM travaillent main dans la main, en concertation avec la FEDOM pour défendre les entreprises locales. En effet la réduction massive des exonérations sociales spécifiques Outre-mer entraînera inéluctablement une hausse du coût du travail, qui se répercutera sur les prix à la consommation et constituera une menace directe sur l'emploi. Or malgré une baisse ces dernières années, le chômage reste élevé: plus de 14 % contre 7,4 % au niveau national, et plus de 30% pour les 15-24 ans (contre 19,2 % en métropole). L'IEDOM constate par ailleurs une hausse inquiétante des dé-

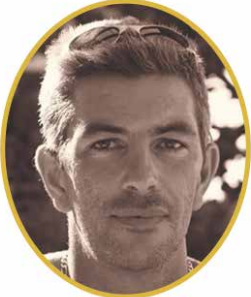
faillances d'entreprises depuis début 2025, contrairement à la tendance nationale. Les acteurs économiques s'inquiètent aussi du projet de loi de lutte contre la vie chère », qui, selon eux, introduirait des contraintes administratives et commerciales défavorables aux petites entreprises et à la production locale. L'exemple cité est la baisse du seuil de revente à perte qui pourrait favoriser les grands distributeurs au détriment des plus petits acteurs. Étrangement, le Ministère des outre-mer se mure dans le silence et ne monte pas au créneau pour défendre des territoires dont il a la charge, donnant le sentiment de sacrifier la France océanique au profit de l'Hexagone. Ces orientations sont de plus contradictoires avec les annonces faites lors du Conseil Interministériel des outre-mer (CIOM) de 2023. Ces sujets seront à l'ordre du jour du petit-déjeuner de l'entrepreneur qui se tiendra le samedi 13 septembre à la CCISM en présence des représentants de la FEDOM. A.B

Fermeture temporaire du Country Club à Port de Plaisance

Les membres du gymnase et du spa du Country Club à Port de Plaisance ont été surpris de trouver les portes closes jeudi 7 août, sans préavis. Cette fermeture fait suite à un problème électrique.



Cette situation a provoqué frustration et incompréhension chez les clients, notamment ceux ayant renouvelé récemment leur abonnement. De plus, les installations du spa, la piscine et les terrains de tennis sont également fermés. Le Country Club assure que les abonnés ne seront pas pénalisés financièrement, avec un crédit accordé pour les jours d'inaccessibilité. Les membres attendent désormais une communication claire sur la situation et la réouverture prochaine des lieux. S.B



La famille
d'Anton Riou
a la grande douleur
de vous faire part de son décès
survenu le 4 août 2025
dans sa 53ème année.

Un recueillement aura lieu
à l'Inter Funéral Services,
10 Rue Fichot à Marigot,
le jeudi 14 août de 10h à 12h



AGORA IDN
www.agora-idn.com
COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe



Carrefour market



LA POISSONNERIE - LE FRAIS - by Cole Bay

ARRIVAGE MAREE SAMEDI

PROMO  FILETS DE TRUITES ARC EN CIEL D'EAU DOUCE	PROMO  FILETS DE JULIENNE
PROMO  QUEUES DE LOTTE	PROMO  FILETS DE TURBOT D'ÉLEVAGE
 SOLE	 MAQUEREAU FUMÉ À LA PROVENÇALE
 FILETS DE DORADE ROYALE D'ÉLEVAGE	 MAQUEREAU FUMÉ AU POIVRE
 FILETS DE PÊRCHE DU NIL	 AMANDES DE MER
 BULOTS CUIITS	 HADDOCK
 DOS DE SAUMON	 FILETS D'ANGUILLE FUMÉES
 SARDINES ENTIÈRES	 FILETS DE BAR D'ÉLEVAGE
 FILETS DE SARDINE	 HUITRES MARENNE D'OLERON N°2 & N°3

Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h www.cmsxm.net
#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

DU 15 AU 21
AOÛT 2025Les PROMOS
DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENNETLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM3 €
4.30TARTE 3 FROMAGES
400G BELLE FRANCE
8,13€ LE KILO2 €
3.75CHEDDAR
200G BELLE FRANCE
14,00€ LE KILO1 €
2.45FILETS DE MAQUEREUX
SAUCE ESCABÈCHE 169G BELLE FRANCE
10,65€ LE KILOFEUILLETÉS AU FROMAGE
650G CHANTEGEL1 €
2.10

2,62€ LE KILO

1 €
2.15TERRINE DE CAMPAGNE
180G BELLE FRANCE
8,89€ LE KILO2 €
3.20PETIT BEURRE POCKET 250G BELLE FRANCE
9,60€ LE KILO1 €
2.40TONIC 4X50CL
BELLE FRANCE
0,93€ LE LITRE1 €
2.45SPRAY AVEC JAVEL
750ML BELLE FRANCE
2,47€ LE LITRE8 €
10.75CROQUETTES
CHAT
1,5K ULTIMA
5,73€ LE KILOÀ Saint-Martin,
les flux audiovisuels pirates
prospèrent...

Alors que le paysage audiovisuel évolue rapidement dans la Caraïbe, la société IDEAL TV, seule détentrice officielle de la majorité des droits de diffusion des chaînes américaines et espagnoles, alerte sur l'urgence de régulariser les pratiques sur la partie française de l'île. Enjeu économique, légal et d'image: l'accès légal aux chaînes US est devenu un véritable défi.

De nombreux établissements touristiques utilisent encore des flux audiovisuels piratés, c'est-à-dire des retransmissions non autorisées par les détenteurs officiels des droits. Ces flux proviennent souvent de revendeurs illégaux qui exploitent des signaux captés ou copiés sans autorisation, puis les revendent à moindre coût. Ce procédé viole le droit d'auteur et les accords de diffusion, en plus de priver la Collectivité de taxes comme la TGCA.

LES DROITS EXCLUSIFS DE
CANALSAT ET D'IDEAL TV

Comme CanalSat, IDEAL TV détient à Saint-Martin la majorité des droits exclusifs de diffusion de nombreuses chaînes américaines et espagnoles. Ces droits sont acquis légalement, souvent à prix élevé, par le biais de contrats avec les chaînes ou leurs distributeurs. Cela signifie que seule IDEAL TV (ou un partenaire autorisé) peut diffuser ces chaînes dans la zone française de l'île. Tout flux ou service qui contourne cet accord est illégal.

Pour les hôtels, villas et complexes touristiques, offrir un service audiovisuel de qualité et légal est devenu un critère de plus en plus déterminant dans l'expérience client. Malgré la disponibilité d'une offre légale via satellite et IPTV, beaucoup d'établissements continuent d'utiliser des flux illégaux. IDEAL TV indique avoir investi plusieurs millions d'euros pour obtenir ces droits. « On est un peu plus chers, c'est vrai. Mais un hôtel nous a déjà dit : "Ici, c'est une île de pirates." Ce genre de discours est inquiétant », confie David Dussol. Le manque à gagner est colossal : près d'un million d'euros par an pour l'entreprise. IDEAL TV a saisi la Préfecture, la répression des fraudes, avec des actions ciblées : perquisitions, constatations par huissier, appui d'experts en cybersécurité... « On ne veut pas faire la chasse aux sorcières, mais on ne peut pas lais-



ser perdurer un système où ceux qui paient les droits sont pénalisés », insiste la direction.

UN ENJEU D'IMAGE
ET DE RÉPUTATION

Au-delà de l'aspect technique, c'est l'image internationale de Saint-Martin qui est en jeu. Les chaînes américaines envisagent des actions judiciaires si leurs droits continuent d'être bafoués. « Saint-Martin ne peut pas apparaître comme un territoire tolérant la fraude. Il faut montrer une volonté forte de régularisation », souligne David Dussol. Aux yeux des États-Unis, le manque à gagner causé à des centaines de chaînes est perçu très négativement. Cette tolérance tacite banalise l'illégalité et pose une question dérangeante.

IDEAL TV réaffirme sa volonté de collaborer avec les autorités et les professionnels pour garantir une offre qualitative et conforme, renforcer l'attractivité de l'île et rétablir des conditions de concurrence équitables. « On a besoin d'un cadre clair, d'un soutien fort, et d'un vrai esprit de coopération. Ensemble, on peut construire un service audiovisuel à la hauteur. »

SB

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr -
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression :
DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP
0524C94898

SERVICE RÉDACTION :
Ann Bouard 0690 54 06 06
Samir Benguenouna 07 54 14 20 25
redaction@le97150.fr

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85
SERVICE COMMERCIAL :
Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

DISTRIBUTION :
Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic

FOR SALE

SELLING A BEAUTIFUL FORMULA 400S MINI YACHT



Overall condition like new: interior cabin – bedroom
bathroom – toilet – generator – TV – air conditioning
sound system – fully equipped
2 x 496 MerCruiser 425 HP x2 - 435 original hours
Fully overhauled

Private marina lift option available. A must-see...

Value: \$200,000 FIRMLY SET: 140,000\$

Inquiries from curious individuals will not be entertained
Tél : +590 690 71 66 90

IDEAL FOR FAMILY OR CHARTER



CADISMARKET

La Proximité au Meilleur Prix !

SELTOS VERSION ACTIVE

~~22.290€~~ **20.790€**

Exemple de mensualités

286€/mois**

sur 71 loyers
avec un 1^{er} loyer de 5.000€
Financement possible sans apport

Exemple de mensualités

340€/mois**

sur 71 loyers
avec un 1^{er} loyer de 2.000€
Financement possible sans apport



Movement that inspires

**PROFITEZ-EN,
CELA N'ARRIVE PAS
SOUVENT !**

* Voir conditions en concession. Dans la limite des stocks disponibles. Photos non contractuelles.
Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifier vos capacités de remboursement avant de vous engager. **Hors assurances



SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE

SHOWROOM

Lun-Ven 8h - 18h

Sam 9h - 12h30

TÉL 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY

GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h

STANDARD 0590 51 05 00

ATELIER (SAV) 0590 51 05 09

PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

**Et jusqu'à
3.000€ de remise
selon modèle**



kia_sxm



KIA SXM Soremar



Vie locale

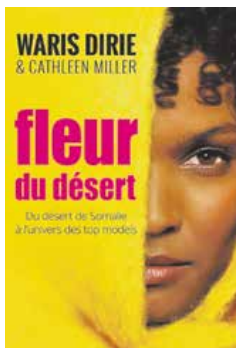
97150 #932 - JEUDI 14 AOÛT 2025 - PAGE 05

Août au Ciné :

Découvrez «Fleur du désert» ce samedi 16 août

Dans le cadre du programme Août Ciné, ce samedi 16 août, une projection se tiendra sur le parking des écoles de Sandy Ground.

Au programme, le film Fleur du désert sera diffusé en version originale anglaise, sous-titrée en français. Ce long-métrage poignant raconte l'histoire vraie de Waris Dirie, une femme somalienne devenue mannequin et militante internationale contre l'excision. Un récit fort et inspirant à ne pas manquer. L'entrée est gratuite, alors n'hésitez pas à inviter famille et amis pour une soirée culturelle et conviviale.



Tous à cheval !

Si le Ranch du Gailion a fêté sa fin de saison équestre, lors d'un très beau show équestre en début de mois, on peut encore en cette fin d'été profiter de belles balades à cheval en famille ou, de stages



pour les enfants (à partir de 7 ans). Du 18 au 22 août, puis du 25 au 29 août, ils seront accueillis tous les après-midis de 14h à 18h par Jessica. Au programme, une immersion totale dans l'univers du ranch avec le soin des chevaux, des promenades, du tir à l'arc à cheval, un entraînement au lasso, mais aussi de la peinture et du jardinage, etc. 45 € la demi-journée ou 200 € le forfait pour la semaine. Informations et inscriptions par WhatsApp : 06 90 76 96 24.

Nuits des étoiles filantes



Depuis le 17 juillet et jusqu'au 24 août, les Perséides animent le ciel. Elles atteignent leur apogée du 11 au 14 août; cette nuit est donc idéale pour les observer. Issues de la comète Swift-Tuttle, elles peuvent offrir jusqu'à 110 météores par heure. Depuis nos îles, loin de la pollution lumineuse, le spectacle reste magique malgré la lune gibbeuse : installez-vous confortablement et profitez des dernières heures de ce rendez-vous céleste.

**MISSION
LOCALE
DE SAINT-MARTIN**

PRÉFECTURE
DE SAINT-BARTHÉLEMY
ET SAINT-MARTIN

Saint-Martin

SNACK & CHAT

avec la Mission Locale !

Nous venons dans vos quartiers

✓ 10/07 - Quartier d'Orléans

✓ 17/07 - Grand Case

✓ 24/07 - Rambaud / St Louis

✓ 31/07 - Colombier

✓ 06/08 - Agrément

✓ 13/08 - Concordia

✓ 20/08 - St James

✓ 27/08 - Sandy Ground

Pourquoi venir ?

- Echange sur tes projets (emploi, formation, mobilité)
- Découvrir les opportunités
- Partager un moment convivial

Horaire : 15h00 - 18h00

Scan me!

**SNACK
OFFERT**

Contact 06 90 66 04 01 - info@missionlocale978.fr



The Platinum
Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Facebook Instagram Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



97150 #932 - JEUDI 14 AOÛT 2025 - PAGE 06

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 9h pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous rappelle sa dernière soirée 'Live Music' avant les vacances, le vendredi 15 août pour la 'Salsa Cubana Party' avec Havana Deep Power de 21h à 23h30.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend le vendredi 15 août pour la 'About Last Night' avec les Dj's Mr Perfect & Tryss, puis le samedi 16 août à sa 'Hip Hop Party' animée par les Dj's Blaze & Prince, et tous les mercredis pour la 'Girls

Night Out' spéciale Ladies avec Dj Prince & invités.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h le vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' Dj EM, dimanche 'Reggae Night' Percy Rankin & Bonfire Band, puis mardi 'Latin Night' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, et jeudi 'Rock Hard' & Livin High.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la

carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes et son terrain de pétanque, vous propose aussi tous les sports sur 3 écrans avec en Football les Championnats vendredi 15 août à 14h45 pour Rennes/Marseille, Liverpool /Bournemouth, samedi 16 août 11h Lens/Lyon, 12h30 Wolverhampton/Manchester City, 13h30 Majorque/Barcelone, 15h Nice/Toulouse et dimanche 17 août 11h30 Manchester United/Arsenal et 14h45 Nantes/Paris SG.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' avec les Dj's Kembe, Siw'Roo, Blaze & Kenzz, vendredi avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Something Special' avec Royalty & KRG Band + Dj's, et dimanche 'Lewwe Lime Sundaze' avec Dj Siwroo.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)

Le Sports & Music Bar vous attend le mercredi 13 août à partir de 17h30 pour son 'Indone sian Buffet', puis tous les vendredis pour son 'Karaoké' avec Greg, les lundis dès 20h à sa 'Rock-Soul-Party' avec le groupe Melting Pot, et 7/7 sur 3 écrans pour tous les sports avec en Football le retour des Championnats Ligue 1, Liga, Premier League et NBA/NHL/MMA.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h (sauf le mercredi), il vous propose aussi le dimanche son spécial Lunch et de 16h à 20h du 'Live Music' avec musiciens en invités.

97150

DISTRIBUTION

MARKETING DIRECT



RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND L'ANSE DE LA BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SAC BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYER

dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

97150

Votre bi-hebdo de l'Info

URGENT ! RECRUTE

UN(E) COMMERCIAL(E) INDÉPENDANT(E)



Représentations exigées, bilingue anglais/français, véhiculé.e

Professionnel.le de la vente dynamique, motivé.e et talentueux/se, excellente communication verbale/écrite + compétences informatiques

Envoyez votre CV et motivations rédigées par email

97150

Votre bi-hebdo de l'Info

Votre journal dans votre boîte email

Inscrivez-vous à la newsletter du 97150 pour recevoir, chaque mardi et vendredi, toute l'actualité locale de Saint-Martin, où que vous soyez.

COMMENT FAIRE ?

- 1 Scannez ce QRCode
- 2 Inscrivez-vous et recevez les prochaines éditions !




EMPREINTE SXM

ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. 05 90 27 74 61

empreintesxm@orange.fr

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

Red
Diamond

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE



97150 #932 - JEUDI 14 AOÛT 2025 - PAGE 07

La tournée de Mimi

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, avec également sur grand écran du Football avec vendredi 15/8 & samedi 16/8 les Championnats Ligue 1, Liga et Premier League.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7, vous propose le dimanche 17 août sa 'Beach Party' dès 18h avec Dj Classy D.

LE C CLUB (Anse Marcel)

Ce Spot d'ambiance vous annonce son ouverture spéciale le samedi 16 Août à partir de 22h avec les Dj's Nicolas Barcel et Mister T sur du Soul-Funk-Disco & Remixes.

AU WE LOUNGE (Simpson Bay)

Le Bar situé à côté du Pineapple Pete Restaurant, vous invite le samedi 16 août à sa 'Summer Jamz' dès 22h avec les Dj's Khidd, Kennz, Blaze & Flip et Daddy & Leeyo aux drums.

AU MARY'S BOON RESORT

(Simpson Bay).

Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', en notant le vendredi la 'Lobster Night' avec spécial 'Dance Show', samedi 'Spécial Kids', et dimanche 17 août sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h, et tous les sports diffusés sur 4 écrans.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h 'fermé le mardi' pour déguster d'excellents cocktails avec le vendredi 15 août son 'Happy Friday' & Dj Alex.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfredo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)

Le Bar-Grill vous propose le vendredi 15/8

DERNIER CONCERT
AVANT FERMETURE ESTIVALE
RÉOUVERTURE DÉBUT OCTOBRE

VENDREDI 15 AOÛT
21H00 - 23H30
SALSA CUBANA PARTY
HAVANA DEEP POWER

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electric & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
BistroLaagoonies@gmail.com

dès 18h sa 'Movie Night', puis le dimanche 17/8 'Summer Beach Party' avec le Brunch dès 10h et musiciens invités pour l'animation musicale à partir de 14h.

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous attend du mardi au samedi de 20h à minuit avec Mike Mc Cabe chanteur-pianiste tout le mois d'Août, les dimanches 'Karaoke Night' et les lundis pour sa 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)



Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfran-

co, Stephan-Gordon & Karaoke entre autres.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' de 18h à 22h, vendredi avec Dj N. Barcel, samedi 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU K BEACH CLUB & RESTAURANT (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend vendredi à partir de 17h pour 'Mojito & Disco' avec Dj Léo, puis dimanche 17 août à votre 'Adeptive Party' dès 14h avec les Dj's Léo, Nicolas Barcel, D'Mar & Mister T.

EVERY THURSDAY
Rock NIGHT
MUSIC BY LIVIN HIGH BAND
M1
DRINK SPECIALS
2 FOR 1 JACK DANIELS 7
2 FOR 1 JACK DANIELS HONEY

SOGGY DOLLAR BAR
Signature
COCKTAIL SATURDAYS
MUSIC BY M1
WE SOGGY
DRINK SPECIALS
\$5.00 SIGNATURE COCKTAIL
2 FOR 1 GREEN TEA SHOT \$5

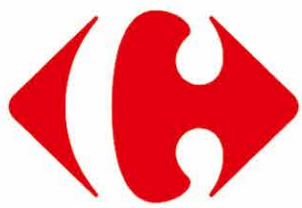
SOGGY DOLLAR BAR
Signature
COCKTAIL SATURDAYS
MUSIC BY M1
WE SOGGY
DRINK SPECIALS
\$5.00 SIGNATURE COCKTAIL
2 FOR 1 GREEN TEA SHOT \$5

REGGAE NIGHT
PERCY RANKIN
and the hunkin' band
Every SUN | LIVE MUSIC 8PM
DEE J FLEXX
\$2 Carib Beer All Night
FREE ENTRY

LOTUS NIGHTCLUB
AUG FRI 15
DJ MR PERFECT & DJ TRYSS
HIP HOP SATURDAYS
SATURDAY AUGUST 16TH
DJ BLAZE & DJ PRINCE
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

NOUVEAU
Boat'on YACHT CLUB
BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante
DIMANCHE 17 AOÛT
HAPPY PARTY
LIVE MUSIC
DÈS 16H AVEC
JULIEN & GABRIEL
Life is better on the water!
OUVERT 6/7 DE 9H-19H SAUF MERCREDI
87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM



**Carrefour
market**

JUSQU'AU DIMANCHE 17 AOÛT 2025

**BONNES
AFFAIRES**

TOUT À 7\$



FRAISES la barquette 454 gr
+ **FRAMBOISES OU MÛRES**
la barquette de 170 gr



ANANAS la pièce
+ **PAPAYE** la pièce



POMMES ROUGES OU GALA
le sachet de 1.36 kilos
+ **KIWIS SUN GOLD** la barquette de 454 g



POMMES DE TERRE le sachet de 2.27 kilos
+ **OIGNONS JAUNES** le filet de 1.36 kilos
+ **CAROTTES** le sachet de 2.27 kilos



CHOU-FLEUR la pièce
+ **CHAMPIGNONS**
la barquette de 250 gr + **TOMATES
RONDES OU PLUM** les 907 gr



COURGETTES les 907 gr + **POIVRONS 3 COULEURS** les 3 pièces
+ **MAÏS** les 3 pièces



COEUR DE ROMAINE les 3 pièces
+ **TOMATES CERISES**
la barquette de 275 gr
+ **BROCOLIS** les 2 pièces



QUAKER OATS 1.19 kilos
+ **LAIT OATLY** 1 litre
sur une sélection de produits



POP CORN ANGIES BOOMCHIKA 142 gr
+ **X2 POP CORN ACT II** les 3 pièces
sur une sélection de produits



**VIN ROSÉ
CORSE
TERRAZZACCIA**
la bouteille
de 75 cl



CHIPS KETTLE 142 gr
sur une sélection de produits



**LAIT DEMI-ÉCRÉMÉ
CARREFOUR**
6x1 litre



GLACES BLUE RIBBON
3.78 litres
sur une sélection de produits



**JUS COCKTAIL
CRANBERRY OCEANSPRAY**
3 litres



X3 PÂTES BARILLA les 500 gr
+ **SAUCE POUR PÂTES BARILLA** 400 gr
sur une sélection de produits



BHARATMA PANEER 397 gr
+ **LAIT MC ARTHUR** 1.89 litres
sur une sélection de produits



**EAU PURIFIÉE
MEMBERS MARK**
40x50 cl



PATTIES JAMAÏCAINES
284 gr
sur une sélection de produits



ICE TEA ARIZONA
3.79 litres
sélection de produits



**DÉODORANTS DOVE
OU DEGREE**
74 gr - sur une sélection de produits



**LIQUIDE VAISSELLE
PALMOLIVE**
2.66 litres



PAPIERS TOILETTE CARREFOUR
6 rouleaux



POULET ENTIER 1.3 kilos

1€ = \$1,10
sur les encaissements
en espèces

* PROMOTIONS VALABLES SUR UN MONTANT MINIMUM D'ACHAT DE \$40

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net